

CIRCULAR DARA-SAT-231-2019

PARA: ADMINISTRADORES DE ADUANAS
TODA LA REPÚBLICA

DE: WENDY ODALI FLORES VALLADARES
DIRECTORA ADJUNTA DE RENTAS ADUANERAS

ASUNTO: HABILITACIÓN DE FIRMAS DE FUNCIONARIOS PARA LOS
CERTIFICADOS DE ORIGEN BAJO TRATAMIENTO
PREFERENCIAL DEL TLC ENTRE HONDURAS Y CHINA
(TAIWAN).

FECHA: 21 DE AGOSTO DEL 2019

Para su conocimiento y aplicación se remite el Oficio No. 250-DGANT-SDE-2019 de fecha 19 de agosto del 2019 y el Oficio No. 252- DGANT-SDE-2019 de fecha 20 de agosto del 2019, ambos de la Secretaría de Desarrollo Económico en el cual se remite los Oficios No. 108-S115 y Oficio No.108-S124 de la Embajada de la República de China (Taiwán) en Honduras (adjuntos a la presente), mediante el cual se les notifica sobre la **HABILITACIÓN** de las firmas como funcionarios acreditados para emitir certificados de origen en el marco del Tratado de Libre Comercio entre la República de Honduras y la República de China (Taiwán) de las siguientes Cámaras de Comercio:

Oficio No. 052-DGANT-SDE-2019

Chamber of Commerce Pingtung Taiwan.

New Taipei Importers and Exporters Chamber of Commerce, Taiwan.

No.	NOMBRE DEL FUNCIONARIO
1	Wu Shu Jiuan
2	Lin Jin Ying
3	Su Shu Mei
4	Lin Jiun Hui
5	Ming Yu, Liu
6	Wen Fang, Huang
7	Yu Jin, Chen
8	Hsiu Wen, Yu
9	Ju Ying, Tseng

W

R

Página 2 CIRCULAR DARA-SAT-231-2019

Oficio No. 050-DGANT-SDE-2019

Taiwan Food y Pharmaceutical Machinery Manufacturers' Association

No.	NOMBRE DEL FUNCIONARIO
1	Chung Shih Feng
2	Wen You Cheng
3	Yen Wen Huang
4	Sheng Di Chen

Es responsabilidad del Administrador de la Aduana hacer del conocimiento la presente instrucción a todo el personal bajo su cargo, involucrado en el despacho aduanero dejando constancia mediante firma, caso contrario se le deducirán las responsabilidades que conforme a la ley correspondan.

CZ/LT/LR

DEROGADA

MF



Oficio No.250-DGANT-SDE-2019

Tegucigalpa M.D.C., 19 de Agosto de 2019

Ingeniera
ENY BAUTISTA
Comisionada Presidenta
Comisión Presidencial de Reforma Integral del Sistema Aduanero y
Operadores de Comercio (COPRISAO)
Su Oficina

Señora Comisionada Presidencial:

Tengo a bien dirigirme a usted, en atención al Oficio 108/S115 de la Embajada de la República de China (Taiwán) en Honduras, mediante el cual se presentan las firmas autorizadas para los certificados de origen de varias Cámaras de Comercio en Taiwán.

En ese sentido, tengo a bien adjuntar copia de las firmas, con fecha de validez varia de:

1. Taiwan Food & Pharmaceutical Machinery Manufacturers' Association (firmas y sellos).

Por lo anterior, se solicita girar sus apreciables instrucciones a quien corresponda para que las firmas sean debidamente reconocidas.

Agradeciendo de antemano la atención a la presente, me suscribo de usted con las muestras de mi consideración.



CESAR ANTONIO DÍAZ
Director General de Administración y Negociación de Tratados

Cc: Señor LUCAS C.S HUANG - Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán)
Lic. WENDY FLORES - Directora de Rentas Aduaneras (DARA)
Lic. RAÚL ARDON - Jefe de Tratados (DARA)

EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DE CHINA (TAIWÁN)
Oficina del Consejero Económico

108/S115

Tegucigalpa, M. D. C., 06 de agosto de 2019

Honorable
Secretaría de Desarrollo Económico
Su Despacho.

Lic Oscar

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán) tiene el honor de dirigirse a la Honorable Secretaría de Desarrollo Económico para presentarle sus atentos saludos, en ocasión de presentarle firmas y sellos autorizados para los certificados de origen.

Al respecto, sírvase encontrar adjunto las copias de las firmas y sellos con fechas de validez varias, emitida por la siguiente autoridad.

1. Taiwan Food & Pharmaceutical Machinery Manufacturers' Association (Firmas y Sellos).

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán) reitera a la Honorable Secretaría de Desarrollo Económico las muestras de nuestra consideración.



www.moca.gov.tw



www.trade.gov.tw



www.mocaidb.gov.tw



www.dois.moca.gov.tw



www.taiwantrade.com.tw

Tel: (504) 2236-9512 E-mail: honduras@moca.gov.tw
Col. Palmira, Ave. República de Panamá, Edificio Torre Imperial #1901, piso 7, Tegucigalpa, M. D. C.

Huang J. Zou Ning

12/8/19
10:00

List of Authorized Seals for Certificates of Origin

原產地證明書專用章戳樣式

Issuing Agency: Taiwan Food & Pharmaceutical Machinery Manufacturers' Association

簽發單位：台灣食品暨製藥機械工業同業公會

Address: Rm. 4A-04, No. 5, Sec. 5, Xinyi Rd., Taipei, Taiwan

地址：台北市信義路5段5號4A-04室

Code(代碼)：BZ (新報准(備)單位無須填寫此填)

Type of Certificate of Origin: (Please mark "v" in)

原產地證明書種類：(請在 內打"v")

一般原產地證明書：

- Certificate of Origin (C/O) (一般原產地證明書)
- Certificate of Re-export (外貨復出口證明書)
- Certificate of Origin for goods transported through a third country to the importing country (由第三國直接輸往進口國原產地證明書)

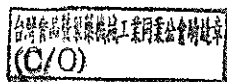
特定原產地證明書：

- C/O for mushroom/bamboo shoots exported to the US and for garlic exported to the EU (輸美洋菇、竹筍罐頭、輸歐盟大蒜產證)
- Free Trade Agreement C/O (適用自由貿易協定優惠關稅原產地證明書)
- C/O for beverages, vinegars and wine exported to Brazil(輸巴西飲料及酒類原產地證明書)

1. Seal of the Issuing Agency 簽發單位章戳



2. Seal applied where the pages meet 騎縫章戳



List of Authorized Signatures for Issuing Certificates of Origin

原產地證明書有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : Taiwan Food & Pharmaceutical Machinery Manufacturers' Association

簽發單位 : 台灣食品暨製藥機械工業同業公會

Tel: 02-27230036

Fax: 02-27230039

E-mail: tfpma.c18@msa.hinet.net

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
A	鍾時逢 Chung Shih Feng	<i>Shih Feng Chung</i>	<i>Shih Feng Chung</i>
Effective Date: 2019/08/19		Current Status: New Station	
Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
B	溫祐誠 Wen You Cheng	<i>You Cheng Wen</i>	<i>You Cheng Wen</i>
Effective Date: 2019/08/19		Current Status: New Station	
Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
C	黃彥文 Yen Wen Huang	<i>Yenwen Huang</i>	<i>Yen Wen Huang</i>
Effective Date: 2019/08/19		Current Status: New Station	
Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
D	陳勝地 Sheng Di Chen	<i>Sheng di chen</i>	<i>Sheng Di Chen</i>
Effective Date: 2019/08/19		Current Status: New Station	

◎ 請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式 20 份正本。

◎ 「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)

◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」

◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)

Oficio No.252-DGANT-SDE-2019

Tegucigalpa M.D.C., 20 de Agosto de 2019

Ingeniera

ENY BAUTISTA

Comisionada Presidenta

Comisión Presidencial de Reforma Integral del Sistema Aduanero y
Operadores de Comercio (COPRISAO)

Su Oficina

Señora Comisionada Presidencial:

Tengo a bien dirigirme a usted, en atención al Oficio 108/S124 de la Embajada de la República de China (Taiwán) en Honduras, mediante el cual se presentan las firmas autorizadas para los certificados de origen de varias Cámaras de Comercio en Taiwán.

En ese sentido, tengo a bien adjuntar copia de las firmas, con fecha de validez varia de:

1. Chamber of Commerce Pingtung Taiwan.
2. New Taipei Importers and Exporters Chamber of Commerce, Taiwan.

Por lo anterior, se solicita girar sus apreciables instrucciones a quien corresponda para que las firmas sean debidamente reconocidas.

Agradeciendo de antemano la atención a la presente, me suscribo de usted con las muestras de mi consideración.


CESAR ANTONIO DIAZ
Director General de Administración y Negociación de Tratados



Cc: Señor LUCAS C.S HUANG - Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán)
Lic. WENDY FLORES - Directora de Rentas Aduaneras (DARA)
Lic. RAÚL ARDON - Jefe de Tratados (DARA)

EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DE CHINA (TAIWÁN)
Oficina del Consejero Económico

108/S124

Tegucigalpa, M. D. C., 19 de agosto de 2019

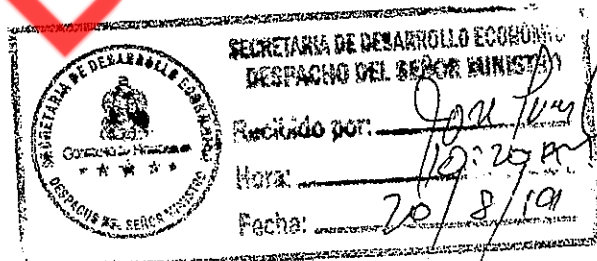
Honorable
Secretaría de Desarrollo Económico
Su Despacho.

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán) tiene el honor de dirigirse a la Honorable Secretaría de Desarrollo Económico para presentarle sus atentos saludos, en ocasión de presentarle firmas autorizadas para los certificados de origen.

Al respecto, sírvase encontrar adjunto las copias de las firmas con fechas de validez varias, las firmas son emitidas por las siguientes autoridades.

1. **Chamber of Commerce Pingtung Taiwán.**
2. **New Taipei Importers and Exporters Chamber of Commerce, Taiwán.**

La Oficina del Consejero Económico de la Embajada de la República de China (Taiwán) reitera a la Honorable Secretaría de Desarrollo Económico las muestras de nuestra consideración.



Ministry of Economic Affairs, R.O.C.



www.trade.gov.tw



www.moeaidb.gov.tw



www.dois.moca.gov.tw



www.taiwantrade.com.tw

[Signature]
Nancy
20/8/19

Tel: (504) 2236-9512 E-mail: honduras@moca.gov.tw

Col. Palmira, Ave. República de Panamá, Edificio Torre Imperial #1901, piso 7, Tegucigalpa, M. D. C.

List of Authorized Signatures for Issuing Certificates of Origin
 原產地證明書有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : CHAMBER OF COMMERCE PINGTUNG TAIWAN
 簽發單位 : 屏東縣商業會

Tel: 08-7526278 Fax: 08-7515871 E-mail: P7362456@ms18.hinet.net

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
C	WU SHU JUAN 吳淑娟	<i>Wu Shu Juan</i>	<i>Wu Shu Juan</i>
Effective Date: 2019/08/26		Current Status: Terminated	
D	LIN JIN YING 林金鶯	<i>Lin jin ying</i>	<i>Lin jin ying</i>
Effective Date: 2001/12/05		Current Status: Effective	
F	SU SHU MEI 蘇淑媚	SU SHU MEI	SU SHU MEI
Effective Date: 2013/09/23		Current Status: Effective	
G	LIN JIUN HUI 林均慧	<i>Lin Jiun Hui</i>	<i>Lin Jiun Hui</i>
Effective Date: 2019/08/26		Current Status: New Station	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	
Effective Date:		Current Status:	

- ◎請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式 20 份正本。
- ◎「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)
- ◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」
- ◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)

List of Authorized Signatures for Issuing Certificates of Origin

原產地證明書有權簽發人員簽章樣式名單

Issuing Agency : New Taipei Importers and Exporters Chamber of Commerce, Taiwan
 簽發單位 : 新北市進出口商業同業公會

Tel: 02-2500-0933 Fax: 02-2506-1276 E-mail: service@taiwanproduct.org

Workstation 工作站	Name 姓名	Signature 簽署樣式	Seal 章戳
A	Ming Yu, Liu 劉明玉		
Effective Date: 2001/12/05		Current Status: Effective (持續有效)	
G	Wen Fang, Huang 黃文芳		
Effective Date: 2007/06/15		Current Status: Effective (持續有效)	
J	Yu Jin, Chen 陳俞姍		
Effective Date: 2019/09/03		Current Status: Resume (恢復)	
N	Hsiu Wen, Yu 游秀琄		
Effective Date: 2017/06/28		Current Status: Effective (持續有效)	
P	Ju Ying, Tseng 曾如瑩		
Effective Date: 2019/09/03		Current Status: Terminated (終止)	

- ◎請用電腦繕打本表格資料；並請檢送一式20份正本。
- ◎「姓名」及「簽發單位」二欄，請填寫中、英文資料。(英文姓名請以護照上之姓名為主)
- ◎ Effective Date 生效(有效)日期：格式範例為「YYYY/MM/DD」
- ◎ Current Status 類別：New Station(新啟用)、Effective(持續有效)、Terminated(終止)、Resume(恢復)